



Al responder haga referencia a:

Ref.: NT-N1.18 — E.OSG-NACC94057 / LS 8/21-SA339

8 de agosto de 2022

Para: Estados y Organizaciones Internacionales

Asunto: **Invitación – Taller sobre Ciberseguridad y Taller sobre Pasajeros/as insubordinados/as**
(Foz de Iguazú, Brasil, 21 y 22 de noviembre de 2022)
y
Décima Reunión del Grupo Regional sobre Seguridad de la Aviación y Facilitación NAM/CAR y SAM OACI/CLAC (AVSEC/FAL/RG/10)
(Foz de Iguazú, Brasil, 23 a 25 de noviembre de 2022)

Tramitación

- Requerida:
- 1) Inclusión por parte de los Estados de cuestiones adicionales al Orden del Día Provisional a más tardar el **21 de septiembre de 2022**
 - 2) Entrega de documentación y/o presentaciones en las fechas límites mencionadas en esta carta
 - 3) Registro de participantes a más tardar el **03 de octubre de 2022**

Señor/Señora:

Tenemos el honor de invitar a su Administración/Organización a participar en la Décima Reunión del Grupo Regional sobre Seguridad de la Aviación y Facilitación (AVSEC/FAL/RG/10) NAM/CAR y SAM OACI/CLAC a celebrarse en Foz de Iguazú, Brasil, del 23 al 25 de noviembre de 2022, con el auspicio de la Agencia Nacional de Aviación Civil (ANAC) de Brasil, y precedida por dos talleres, el primero sobre Ciberseguridad y el segundo sobre Pasajeros/as insubordinados/as, el 21 y 22 de noviembre 2022, respectivamente.

Se invita al personal AVSEC y FAL de los Estados y Territorios de las Regiones NAM/CAR y SAM de la OACI, así como representantes de organizaciones internacionales a participar en estos eventos. Los idiomas de trabajo serán inglés y español (se proporcionará interpretación simultánea).

El Orden del día provisional de la reunión AVSEC/FAL/RG/10 se presenta en el **Adjunto A**. Los Estados que deseen presentar propuestas para la inclusión de cuestiones del orden del día adicionales deberán hacerlo **a más tardar el 21 de septiembre de 2022**. Los programas provisionales de los talleres sobre Ciberseguridad y sobre Pasajeros/as insubordinados/as serán publicado en la página web de los eventos en el portal seguro de la OACI.

Le agradeceremos completar el formulario de registro del **Adjunto B** para cada participante y enviarlo por correo electrónico a icaonacc@icao.int y clacsec@icao.int a más tardar el **03 de octubre de 2022**.

.../2

El lugar de la reunión y los talleres, así como la lista de hoteles y otra información de utilidad de la ciudad de Foz de Iguazú será publicada en la página web de la reunión: [AVSEC/FAL/RG \(icao.int\)](http://AVSEC/FAL/RG(icao.int)). Los/as participantes deberán realizar sus reservaciones directamente con los hoteles de manera oportuna.

Se podrá acceder a la documentación correspondiente cuando esté disponible en la misma página de la reunión [AVSEC/FAL/RG \(icao.int\)](http://AVSEC/FAL/RG(icao.int)), así como en la página web de la CLAC, <http://clacsec.lima.icao.int/>. Por favor, considere que, los documentos/presentaciones estarán disponibles solamente en formato electrónico y que no se distribuirá ninguna copia impresa durante estos eventos.

La documentación que su Administración/Organización desee entregar y/o presentar para la reunión AVSEC/FAL/RG/10 deberá ser enviada por correo electrónico a la Secretaría del Grupo Regional en formato Microsoft Word y/o PowerPoint, utilizando las plantillas de los **Adjuntos C, D y E** lo más pronto posible. Las notas de estudio para la reunión deberán ser breves, enfocadas al tema, orientadas a una acción específica y no podrán exceder de cuatro páginas, excluyendo apéndices.

Sólo se traducirán las notas de estudio de los Estados que se reciban a más tardar el **03 de octubre de 2022**. Las notas de estudio enviadas después de esa fecha deberán ser remitidas en ambos idiomas. Al igual que las notas de información, las notas de las organizaciones internacionales no se traducirán y se publicarán exclusivamente en el (los) idioma(s) presentado(s). La fecha límite para recibir todas las notas es el **07 de noviembre de 2022**. Se cumplirá estrictamente con las fechas de presentación de documentos para traducción. Le instamos a entregar la documentación en los dos idiomas de la reunión (inglés y español).

Si requiere mayor información sobre esta reunión, agradecemos comunicarse con los Sres. Ricardo G. Delgado (rdelgado@icao.int) y/o José María Peral Pecharromán (jmperal@icao.int), Especialistas Regionales AVSEC/FAL de la Oficina Regional para Norteamérica, Centroamérica y Caribe (NACC) de la OACI, la Srita. Sybil Gómez (sgomez@icao.int) y/o a la Sra. Carla Cortés (ccortes@icao.int), Asistentes AVSEC/FAL, y/o el Sr. Luis Núñez (lmnunez@icao.int) de la CLAC.

Le rogamos acepte el testimonio de nuestra mayor consideración y aprecio.



Digital Signature

Melvin Cintron
Director Regional
Oficina Regional para
Norteamérica, Centroamérica y
Caribe (NACC) de la OACI



ICAO • OACI • ICAO

**Fabio Faizi Rahnemay
Rabbani**
Director Regional
Oficina Regional
Sudamericana (SAM) de la
OACI



CLAC • LACAC

Jaime Binder
Secretario
Comisión Latinoamericana
de Aviación Civil (CLAC)

Adjunto: *Lo indicado*



Organización de Aviación Civil Internacional
Comisión Latinoamericana de Aviación Civil
Grupo Regional sobre Seguridad de la Aviación y
Facilitación NAM/CAR/SAM OACI/CLAC (AVSEC/FAL/RG)

ORDEN DEL DÍA

ADJUNTO A

DÉCIMA REUNIÓN DEL GRUPO REGIONAL SOBRE SEGURIDAD DE LA AVIACIÓN Y FACILITACIÓN (AVSEC/FAL/RG/10)

Foz de Iguazú, Brasil, 23 al 25 de noviembre de 2022

ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL

Cuestión 1 del Orden del día

**Elección del/de la Presidente y Vicepresidente del Grupo Regional y
aprobación del Orden del día y horario de la reunión**

Cuestión 2 del Orden del día

Conclusiones de reuniones previas

Cuestión 3 del Orden del día

Desarrollo mundial y regional

- 3.1 Actividades mundiales de la OACI relacionadas con Seguridad de la aviación (AVSEC) y Facilitación (FAL)
 - Anexo 17, Grupo Experto en AVSEC, Manual AVSEC
 - Anexo 9, Grupo Experto en FAL, Manual de Facilitación
 - Programa Universal de Auditoría de la Seguridad de la Aviación y el Enfoque de Observación Continua (USAP-CMA)
- 3.2 Aporte CLAC

Cuestión 4 del Orden del día

Programas y proyectos - Seguridad de la Aviación (AVSEC)

- 4.1 Informe de la presentación de la NI a la reunión del Grupo Experto AVSEC (AVSECP)/30 realizada en mayo 2019
- 4.2 Informe sobre el cumplimiento con la Conclusión AVSEC/FAL/RG/9/4 sobre la implementación de un proyecto para diseñar un sistema de medición del nivel de cumplimiento del Plan global para la seguridad de la aviación (GASeP)
- 4.3 Informe sobre el cumplimiento con la Conclusión AVSEC/FAL/RG/9/5 relativa a la consolidación y fortalecimiento de enfoques estratégicos del sistema de gestión de la seguridad de la aviación civil (SeMS)

Cuestión 5 del Orden del día

Programas y proyectos - Facilitación (FAL)

- 5.1 Informe sobre el cumplimiento con la Conclusión AVSEC/FAL/RG/9/7 sobre el material de instrucción para un curso de “Formación de instructores” en facilitación – Estado coordinador: Nicaragua
- 5.2 Informe del Grupo de Trabajo integrado para dar seguimiento a la iniciativa de un potencial Curso sobre Facilitación y la participación del Instituto Panamericano de Aviación Civil (IPAC) – Estado coordinador: Nicaragua (El IPAC dejó de funcionar)
- 5.3 Informe sobre la NE presentada a la Décima Reunión del Grupo de expertos (Panel) de Facilitación, septiembre de 2018 (6ª Reunión del Grupo de instrucción de la OACI)

**Cuestión 6 del
Orden del día**

Programas y proyectos - AVSEC y FAL

- 6.1 Informe de cumplimiento con la Conclusión AVSEC/FAL/RG/9/9 con respecto a los procedimientos para la implementación del Sistema de Control de Seguridad Único (OSS) – Estado coordinador: Panamá
- 6.2 Informe de la revisión del Protocolo de Montreal 2014 (MP-14) – Estado coordinador: Jamaica. Se instó a los Estados a revisar el borrador de la Circular 288 “Texto de orientación sobre los aspectos jurídicos de los pasajeros insubordinados o perturbadores”
- 6.3 Informe de la revisión del Convenio de Beijing – Estado coordinador: Chile (Informe AVSECP/30)

**Cuestión 7 del
Orden del día**

Instrucción, cooperación y asistencia

- 7.1 Actualización de la Sección de apoyo a la implementación y desarrollo – Seguridad de la aviación (ISD-SEC)
- 7.2 Actualización de la Sección FAL

**Cuestión 8 del
Orden del día**

Términos de Referencia y Hoja de ruta regional basada en el Plan Global de seguridad de la aviación de la OACI (GASeP)

- 8.1 Términos de referencia del Grupo de Trabajo de Sensibilización sobre los Riesgos y la Respuesta – Estado coordinador: Canadá

**Cuestión 9 del
Orden del día**

Otros asuntos

- 9.1 Lugar y fechas de la próxima reunión



International Civil Aviation Organization
Latin American Civil Aviation Commission
ICAO/LACAC NAM/CAR/SAM Aviation Security and
Facilitation Regional Group (AVSEC/FAL/RG)

ATTACHMENT B / ADJUNTO B

**TENTH MEETING OF THE ICAO/LACAC NAM/CAR/SAM AVIATION SECURITY AND FACILITATION
REGIONAL GROUP AND AVIATION SECURITY AND FACILITATION REGIONAL GROUP (AVSEC/FAL/RG/10) /
WORKSHOPS ON CYBERSECURITY AND WORKSHOP ON DISRUPTIVE PASSENGERS**

**DÉCIMA REUNIÓN DEL GRUPO REGIONAL SOBRE SEGURIDAD DE LA AVIACIÓN Y FACILITACIÓN NAM/CAR
Y SAM OACI/CLAC (AVSEC/FAL/RG/10) /
TALLER SOBRE CIBERSEGURIDAD Y TALLER SOBRE PASAJEROS/AS INSUBORDINADOS/AS**

Foz de Iguazu, Brazil, 21-25 November 2022 /
Foz de Iguazú, Brasil, 21-25 de noviembre de 2022

REGISTRATION FORM / FORMULARIO DE REGISTRO

1.	NAME NOMBRE	
2.	POSITION CARGO	
3.	ORGANIZATION ORGANIZACIÓN	
4.	STATE ESTADO	
5.	TELEPHONE TELÉFONO	
6.	CELLULAR CELULAR	
7.	E-MAIL CORREO-E	

Please return this form to: / Por favor regrese este formulario a:

E-mail: icaonacc@icao.int

E-mail: clacsec@lima.icao.int



Organización de Aviación Civil Internacional
Comisión Latinoamericana de Aviación Civil
Grupo Regional sobre Seguridad de la Aviación y
Facilitación NAM/CAR/SAM OACI/CLAC (AVSEC/FAL/RG)

NOTA DE ESTUDIO

AVSEC/FAL/RG/10 — NE/**

//22

Décima Reunión del Grupo Regional sobre Seguridad de la Aviación y Facilitación
NAM/CAR y SAM OACI/CLAC (AVSEC/FAL/RG/10)
Foz de Iguazú, Brasil, 23-25 de noviembre de 2022

Cuestión * del
Orden del Día:

TÍTULO DE LA NOTA DE ESTUDIO

(Presentada por ***)

RESUMEN EJECUTIVO	
Insertar un resumen breve de la nota de estudio.	
Acción:	Insertar la acción requerida.
<i>Objetivos Estratégicos:</i>	<ul style="list-style-type: none">Seguridad de la aviación y facilitación
<i>Referencias:</i>	<ul style="list-style-type: none">***

1. Introducción

1.1 Ff

APÉNDICE *
TÍTULO

o

— FIN —



NOTA DE INFORMACIÓN

AVSEC/FAL/RG/10 — NI/**

//22

**Décima Reunión del Grupo Regional sobre Seguridad de la Aviación y Facilitación
NAM/CAR y SAM OACI/CLAC (AVSEC/FAL/RG/10)
Foz de Iguazú, Brasil, 23-25 de noviembre de 2022**

Cuestión * del
Orden del Día:

TÍTULO DE LA NOTA DE INFORMACIÓN

(Presentada por ***)

RESUMEN EJECUTIVO	
Insertar un resumen breve de la nota de información.	
<i>Objetivos Estratégicos:</i>	<ul style="list-style-type: none">Seguridad de la aviación y facilitación
<i>Referencias:</i>	<ul style="list-style-type: none">***

1. Introducción

1.1 Ff

o

— FIN —